



Szálloda épül az autópálya feljáróján

Az M5-ös autópálya balástyai csomópontjánál kialakított ipari övezetben február végén megkezdődött az első beruházás kivitelezése, az 53 szobás Family Hotel építése.

3. oldal

Csongrád megyei polgármesterek és jegyzők találkozója Balástyán

A Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége március 21-én Balástyán rendezte összejövetelét, amelyre a megye minden polgármestere és jegyzője meghívást kapott.

4. oldal

A balástyai Posta új vezetője Tóth Bernadett

A helyi Posta vezetője, Barna Anikó áthelyezését kérte a kistéleki Postára, és helyén a balástyai Tóth Bernadett március 1-től látja el a vezetői feladatokat.

4. oldal

A romániai Újszentes és Balástya közös pályázatának projektnyitója



Ujvári László polgármester és Szilágyi Géza Újszentes (Dumbrăvița) polgármestere a romániai projektnyitón



A román delegáció a balástyai vendéglátóikkal, a közös projektben közreműködőkkel

Sikeresen szerepelt Balástya és romániai testvértelepülése, Újszentes (Dumbrăvița) az Európai Unió által kiírt Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program pályázatán. A közös projekt keretében utépitési tervdokumentáció készítésére és annak engedélyeztetésére költségünk 6 kilométeres útszakasz tervéhez 69 041 eurót, testvértelepülésünk 15 kilométeres útszakasz tervéhez 182 563 eurót nyert. A projektnyitó rendezvényt Balástyán március 2-án, Újszentesen március 9-én tartották. A projektet mindkét településnek jövő tavaszra kell befejeznie.

Egy ország, egy cél, közös siker



“Még nem értették ugyanis az Írást, hogy fel kell támadnia halottaiból”

Mária Magdolna a hét első napján kora reggel, amikor még sötét volt, a sírhoz ment, és látta, hogy a kő el van mozdítva a sírbolttól. Elfutott tehát, elment Simon Péterhez és a másik tanítványhoz, akit Jézus szeretett, és azt mondta nekik: „Elvitték az Urat a sírből, és nem tudjuk, hová tették!” Erre Péter és a másik tanítvány elindultak, és a sírhoz mentek. Ketten együtt futottak, de a másik tanítvány gyorsabban futott, mint Péter, és elsőként ért a sírhoz. Lehajolt, és látta lerakva a gyolcsokat, de nem ment be. Azután odaért Simon Péter is, aki követte őt, és bement a sírboltba. Látta letéve a gyolcsokat és a kendőt, amely a fején volt, nem a gyolcsok mellé helyezve, hanem külön egy helyen, összehajtván. Akkor bement a másik tanítvány is, aki először érkezett a sírhoz; látta és hitt. Még nem értették ugyanis az Írást, hogy fel kell támadnia halottaiból.” Jn 20,1-9

Félelem és öröm! Ezek jellemzők bennünket is! Félnünk a haláltól, fájdalmas érzés számunkra szeretteink elvesztése. Félnünk akkor is, ha arra gondolunk, hogy egyszer minden tettünkről számot kell majd adnunk Isten ítélőszéke előtt. Isten irgalmas, de igazságos bíró is. Hogy állunk majd oda? Azoknak is szorongást okoz ez, akik bíznak, remélnek az örök életben és a megbocsájtásban. Így is nehéz elképzelnünk azt, hogy mit érezhettek azok az emberek, akik először szembesültek a Feltámadással. Mesterük, akit szerettek, tiszteltek, akitől reményt vártak, meghalt. Látták

meghalni, és ahogy a tiszteletüket akarták a sírnál adni, nem találták a holtak között! Talán mi is hasonlítunk az apostolokra, keressük az életünk értelmét, keressük a boldogságunkat, keresünk valami kapaszkodót, fogódzót ebben az életben, a nehézségek elviselésére. Még talán sok mindent nem értünk, de tegyünk egy lépést az üres sír felé és láthatjuk, hogy nem vagyunk magunk! Mindnyájan most a sír körül állunk, együtt, egymást segítve. Segítve a hitben, a reményben. Egymásban láthatjuk meg az Isten szeretetét. A keresztségünk kapcsán mindnyájan Isten fogadott gyermekei lettünk. Az Istenfiúság méltóságát nyertük el, azt, amit Húsvétkor Jézus megszerzett nekünk. Jézus élete arra szolgált, hogy az emberen segítsen, hogy az ember a korlátait, kicsinységét elfogadva Istennek adja magát. Nem tudjuk magunkat megváltani, nem tudjuk magunkat önerőből jobbá tenni. Jézus hozta meg ezt nekünk a Húsvét örömeivel. Ha Őhozzá tartozunk, Vele akarunk élni, Őt akarjuk életünkbe beengedni, akkor a Feltámadás öröme bennünk is végbemej! Félelem és öröm! Nem kell félnünk az életben, ha úgy élünk, hogy embertestvéreink javát, boldogulását keressük a szeretet tettei által. Nem kell már félnünk, örülhetünk, mert Jézussal akarjuk tenni a jót, Istent imádni, embertestvéreinket szolgálni.

Forgó Miklós plébános



Kellemes húsvéti ünnepet kíván településünk minden lakójának Balástya Község Önkormányzata!

Az elmúlt hónap legfontosabb hírei

Ujvári László polgármestertől

START MUNKAPROGRAM

Településünknek sikerült támogatást nyernie az országos Start munkaprogramban. A pályázat keretein belül célul tűztük ki a külterületi utak javítását, rendbe tételét, a csapadékvíz elevezető csatornák karbantartását, az átereszek tisztán tartását. Önkormányzatunk saját területén, pályázati forrásból erdőtelepítésbe kezd, jelenleg hat hektár nemesnyárfá erdőt telepítünk. Ezt szintén a Start munkaprogramban foglalkoztatott emberek fogják elvégezni, de segítenek a szemét összegyűjtésében is. Ebben az év végéig tartó programban összesen 18 főt alkalmazunk állami támogatással, ami gyakorlatilag a bérük és a közterhek jelentős részét fedezi. A pályázat eszköz vásárlását is lehetővé teszi, így egy részsúkasza beszerzését határoztuk el, amivel a csatornapartot és a lejtős területeket lehet zúzni, kaszálni. Mivel ez egy többfunkciós gép, az úmenti fasorok lombkoronájának nyírásához is használható. Az utak rendbetételéhez egy 3 méter 20 centis, V típusú tárcsát, és egytengelyes pótkocsit is vásárolunk. Ezeket az utak javításánál fellazításra, tárcsázásra használjuk, utána gréderezzük, tömörítjük a talajt, és ahol kátyús, gödrös területek vannak, oda magasabb fekvésű területről földet hordunk.

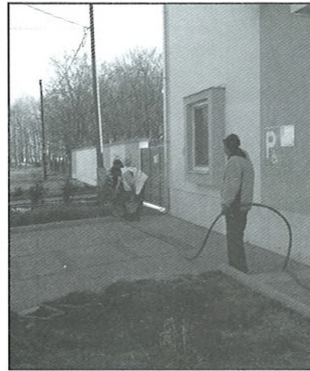
TANYAFEJLESZTÉSI PROGRAM

Tavasszal a Mórahalmi és a Kisteleki Kistérség Tanyafejlesztési Programjával összefüggő kérdőívet kapnak a balástyai tanyákon élők közül többen, amelynek célja, hogy a Vidékfejlesztési Minisztérium valós

képet kapjon az érintett kistérségek tanyavilágának állapotáról, az ott élők problémáiról. A felmérés abban segít, hogy megfelelő javaslatokat tudjanak megfogalmazni a tanyai életkörülmények javítására, reális gazdasági és társadalmi fejlesztések kidolgozására.

KÜLTERÜLETI ÚTÉPÍTÉS

Januárban volt egy lehetőség külterületi utak aszfalt nélküli építésére. Többféle pályázati feltételt szabtak, például állami úthoz, illetve mezőgazdasági vállalkozáshoz kellett csatlakozni. Mint ahogy azt korábban említettem, ott lesz külterületi útépítés, ahol a gazdák és a lakosok összefognak, és próbálnak segíteni összegyűjteni az önerőt. Ebben a pályázatban a feltételek miatt nem lehetett szakaszolni az útépítést, hogy majd később folytatjuk a következő szakasszal, mint korábban az őszezéki útépítésnél. Ezért most csak egy utat lehetett megcélózni, a forráskúti útról jobbra, a 0292-es helyrajzi számú útnak az ilyen aszfalt nélküli építését, amiben 25 százalék az önerő és 27 százalék az áfa tartalom. Az önkormányzat sajnos az áfát útépítésre korábban sem tudta, és most sem tudja visszaigényelni, és amikor kiderült, hogy a pénz több mint felét nekünk kellene állni, és 20-25 millió forint egy kilométernek a megépítése, akkor láttuk, hogy önkormányzati beruhásként ezt nem tudjuk megvalósítani. Találtunk egy olyan vállalkozást, amely beadta a pályázatot, aminek a megírásában az önkormányzat segített, mivel ez önkormányzati út, nem magán út. Szeretném hangsúlyozni, ha a cég megnyeri a pályázatot, más



A közmunkások egy csoportja a közterületek tavaszi munkáit végzi.

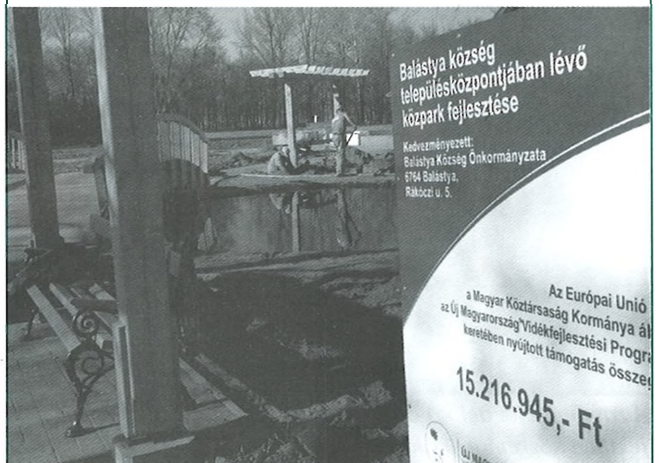
módon is segítünk, de az önerő biztosításához nem tudunk hozzájárulni. Ezért hosszas egyeztetés után jutottunk el oda, hogy

ez nem önkormányzati, hanem magán beruházás lesz, ha nyer a pályázat.

SZENNYVIZCSATORNA

Felhívom a lakosság figyelmét, hogy a szennyvízberuházással kapcsolatos további befizetéseiket a Fontana Credit Takarékszövetkezet Balástyai Fiókjánál vezetett 57400152-11106588 számlaszámra teljesíthetik, vagy postai befizetési csekket a polgármesteri hivatalban, Berta Andrea ügyintézőtől kérhetnek, illetve telefonos egyeztetés alapján kipoztázzuk. Kérek mindenkit a rendszeres fizetésre, hogy az állami támogatást maradéktalanul igénybe vehessük.

KÖZPARK ÉPÍTÉS TAVASZI MUNKÁI

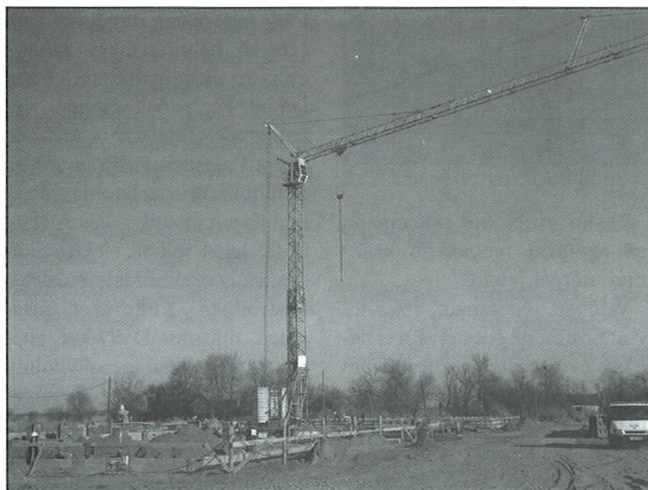


Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap pályázatán közpark építésére a költségek 100 százalékát, 15 216 945 forintot nyert Balástya Község Önkormányzata. A munka a tavasz kezdetén a fűvetés talajmunkáinak előkészítésével folytatódott. A trágyát traktorral dolgozták be a park területén, és megkezdődött az öntözőcsövek lefektetéséhez a nyomvonalak kijelölése, majd egy speciális géppel kiásták az árkokat. A lépcsőzetesre elkészített tömegerbe geotextíliát terítettek a szakemberek, amire egy úgynevezett tófolia borítás került, ezután vízzel feltöltötték a tavat és kavicsborítással vették körül. A locsoláshoz a szórófejek beépítését követi a növények elültetése és a fűmag elvetése.

Munkahelyteremtő beruházás Balástyán

Szálloda épül az autópálya feljárónál

Az M5-ös autópálya balástyai csomópontjánál kialakított ipari övezetben február végén megkezdődött az első beruházás kivitelezése, az 53 szobás Family Hotel építése. Az apátfalvi székhelyű Transz-Depar Kft. török tulajdonosa, Süleyman Tasci 22 éve él Magyarországon, és testvérével együtt dolgoznak a tájba illő szálloda megvalósításán.



Miért Balástya lett a beruházásuk helye?

Régóta foglalkozunk a tranzit forgalomban résztvevők éttermi kiszolgálásával, és így sokan kérdezték tőlünk, hol találnak szállást, pihenési lehetőséget. Ezen gondolkodva kerestünk Szeged közelében lehetőséget a beruházáshoz. Az autópályán utazva láttam meg a helyet, majd megkerestük Ujvári László polgármestert ez ügyben, aki nagyon segítőkész volt, és rövidesen találkozhattunk a földtulajdonosokkal is, akikkel megállapodtunk a terület megvásárlásáról. Ez három évvel ezelőtt történt.

Mi történt azóta és mi okozott nehézséget?

Az előkészítő munka hosszú ideig tartott, mert több szakág vesz részt a folyamatban. Az

épület megtervezésével együtt az épületgépészetet, az elektromos vezetékhálózatot is meg kellett tervezni. A külső közművek sem voltak a területen, gázt egy kilométerről kell hozni, a villanyt az autópálya túoldalán levő autópálya főmérnökségtől kellett átvezetni, ezek ebben az évben megvalósulnak.

Milyen megoldást választanak az olcsóbb üzemeltetésre? Az energiatakarékosság miatt

napkollektorok lesznek, és hőszivattyú telepítésében gondolkodunk. Ez nagyon fontos, mert amikor nem sok vendég van, a fenntartási költség nem változik. Ennek a kiadásnak a minimalizálását szeretnénk elérni, mert ha nem takarékoskodunk az energiaforrásokkal, nagyon nehéz a mai világban fenntartani egy ekkora építményt.

Hogy fog kinézni a szálloda, és mit tesznek az autópálya zajszintjének csökkentéséért?

Mielőtt a tervezővel találkoztam, az épület alakján egy héti gondolkodtam, és arra jutottam, hogy egy U alakú szállodát lehetne itt építeni, belül terasszal, magasabb alapra, rálátással az épület előtti kis tóra és az épület mögötti Őszeséki tóra. Az autópálya zajszintjének csökkentését is tervezővel egyeztetjük,

erre nagyon figyeltünk, hogy a szobákba ne szűrődjön be a külső zaj és a belső áthallásokat is megelőzzük. Ehhez különböző anyagokat kellett előzetesen felkutatni, és a tervek már így készültek. A tervezés során figyelmet fordítottunk a tájba, a környezetbe illő külső formára, hogy az épület illeszkedjen a magyar alföldre.

Hogyan zajlik majd a megvalósítás?

A generálkivitelező szerkezetkészre építi a hotelt. Közben készülnek a belső tervek, és majd a kulcsrakész állapot kivitelezését is megpályáztatjuk. A hotelhez külön szennyvíztisztító-rendszert fogunk építeni, de amikor Balástya szennyvízelvezető csatornahálózata megépül, ahhoz fogunk csatlakozni.

Hány szobás lesz a szálloda?

A beruházás első szakaszában 53 szobát alakítunk ki, és a második ütemben a tetőtér beépítésével további 12 szoba lesz, így csak a szállodával kapcsolatos munkavégzéshez 35-40 ember foglalkoztatására számítunk.

járdák, utak kialakítását tervezzük. Gondolkodtunk azon, hogy Balástya mezőgazdasági termeléssel foglalkozó hely, és ezt nagyban vagy kistélelben árusítják, és mivel ide jelentős forgalmat várunk, családokat, üzletembereket, biztosítanánk árusító helyeket a zöldség és gyümölcs értékesítésére. Ezt nem bérbeadással képzeljük el, hanem díjmentesen, magyar hagyományok szerinti ruhában, és ezzel az ország marketingjét is erősítenénk, de a balástyaiaknak is bevételt jelentene. A beruházás célja nemcsak a tranzit forgalom kiszolgálása, hanem a Balástyára látogató vendégek számára a szálloda kialakításával és a szolgáltatások kínálatával a térség turisztikai vonzerejét is élvezhetővé tesszük, ezáltal a turisztikai forgalmat fellendítjük. A jövő év tavaszára tervezzük a szálloda megnyitását, és akkor indulhat el ez az együttműködés a helyiekkel.

Mennyibe kerül a beruházás?

A beruházásunk teljes összege 886 339 103 Ft, és ehhez a

FAMILY HOTEL ÉPÍTÉSE, BALÁSTYA
Az építési engedély száma: 79-2/2012/ÉP

<p>TERVEZŐ: Palánkai Építész Stúdió Kft. 6720 Szeged, Oroszlán u. 1.</p> <p>ÉPÍTETŐ: Transz-Depar Kft. 6931 Apátfalva, Széchenyi u. 31/A</p>	<p>KIVITELEZŐ: MERKBAU Építőipari és Kereskedelmi Kft.</p> <p>FELELŐS MŰSZAKI VEZETŐ: Orbán László 77/521-300</p>
--	---



KIVITELEZÉSI IDŐ : 2012. 02. 20. – 2012. 07. 31.

A közeljövőben tervezzük még az épületen belül étterem, kávézó, ajándékboltok üzemeltetését, és ezekhez is további munkakerő kell majd.

Mivel próbálják majd vonzóvá tenni az új szállodát?

A szálloda környéke is értékes hely lesz. Parkosítást,

Délalföldi Operatív Program Turisztikai vonzerőhöz kapcsolódó kereskedelmi szálláshelyek minőségi és mennyiségi fejlesztése elnevezésű pályázaton 359 587 774 Ft támogatást nyertünk.

Illin Klára

Csongrád megyei polgármesterek és jegyzők találkozója Balástyán

A Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége március 21-én Balástyán rendezte összejövetelét, amelyre a megye minden polgármestere és jegyzője meghívást kapott. Ujvári László polgármester, a TÖOSZ Csongrád megyei tagozatvezetője és Kerekes Miklós Ajak polgármestere, a TÖOSZ társelnöke köszöntötte a résztvevőket.



Balról jobbra: dr. Zongor Gábor; dr. Bekényi József, dr. Csonka Ernő

Az első előadást az új önkormányzati törvényből adódó aktuális feladatokról dr. Bekényi József, a Belügyminisztérium Önkormányzati Feladatok Főosztályának főosztályvezetője tartotta, aki a változás legfontosabb irányait vázolta. A főosztályvezető hangsúlyozta, az önkormányzati törvény és a kapcsolódó törvények csak a kereteit teremtik meg a közfeladatok ellátásának, tartalmát azok az ágazati feladatok adják, amelyet az önkormányzatok napról napra a köz érdekében tesznek.

A járási közigazgatási rendszer kialakításával kapcsolatos feladatokról a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium munkatársa, dr. Csonka Ernő helyettes államtitkár tájékoztatta a polgármestereket és jegyzőket. Csongrád megyében hét járás lesz 2013. január elsejétől, de az átalakulás részletei még nem ismertek, ezért a települések vezetői által megfogalmazott legfontosabb kérdésekre, milyen feladatok maradnak az önkor-

mányzatoknál, és hány munkahely megszűnését jelentené, a kijelölt járási székhelyeken hol, milyen épületekben alakítják ki a hivatalokat, egyelőre nem kaptak választ.

Az önkormányzatok közfoglalkoztatási programjainak lehetőségeiről Lőrincz Leó, a Belügyminisztérium főosztály-vezetője beszélt.

A Nemzeti Társadalmi Fel-

zárkózási Stratégia elveinek érvényesítése a helyi tervezésben címmel dr. Ulicska László főosztályvezető-helyettes, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium, Stratégia és Intézményirányítási Főosztályának munkatársa tartott előadást.

Kiemelte a felzárkózási stratégia fő céljait: a szegénységben és kirekesztettségben élők arányának a társadalmi javakhoz egyenlő esélyű hozzáférés javítása, a társadalmi összetartozás erősítése.

Dr. Zongor Gábor a TÖOSZ főtitkára, a TÖOSZ programjairól és aktuális önkormányzati ügyekről adott tájékoztatást.

Az állami erdei iskolák lehetőségeit Puskás Lajos, a DALERD Délalföldi Erdészeti Zrt. munkatársa mondta el a jelenlévőknek.

Ujvári László rendezvényt záró gondolatai után a polgármesterek és jegyzők találkozója közös ebéddel zárult.

Illin Klára

A balástyai posta új vezetője Tóth Bernadett

A helyi posta vezetője, Barna Anikó áthelyezését kérte a kisteleki postára, és helyén a balástyai Tóth Bernadett március 1-től látja el a vezetői feladatokat.



Postás családból származik, ez egyúttal magasabb szakmai mércét jelent?

Valóban, édesapám 1975-től volt postás, de édesanyám is néhány évig postai kézbesítőként dolgozott. Középiskolai tanulmányaimat 1995-ben a kisteleki Árpád Fejedelem Gimnázium és Postaforgalmi Szakközépiskolában végeztem. A Szeged 1-es Postán kezdtem dolgozni, ahonnan később kislányom születése miatt GYES-re mentem, majd 2001-től a szegedi 9-es és 4-es postákon teljesítettem szolgálatot 2009. november végéig. Ezután kerültem a balástyai postára. A magasabb szakmaiságot nemcsak otthonról hozom. Ma már ahhoz, hogy helyben megmaradhasson a posta, elengedhetlen a lakosság magas szintű kiszolgálása, és ehhez már nem elég a korábbi szolgáltatások kínálata sem.

Milyen szolgáltatásokkal bővült a posta kínálata?

A hagyományos postai szolgáltatások mellett további széleskörű szolgáltatások közül választhat a lakosság: lehet kötni

lakás-, autó-, életbiztosítást és utasbiztosítást. Van postanyugdíj program, ami előtakarékoság, de lakástakarékpénztári és más pénzmegtakarítási formákat is közvetítünk. Továbbá nyugdíj-folyószámlát, lakossági és vállalati folyószámlát lehet nyitni kedvező havidíjjal. Vannak különböző befektetési formák, mint például a Kincstári Takarékjegy, Haszonőr, gépkocsi nyerceménybetétkönyv, akár ajándékozásra is. Lehet autóbuszberletet vásárolni, ennek több fajtája van, távolsági és a szegedi helyijáratokra, tanuló, dolgozó és nyugdíjasberlet, valamint kaphatóak szegedi vonaljegyek. Telefont is árulunk, van a Postának Postafon néven feltöltőkártyás telefonja, de a mobilszolgáltatók készülékeit is fel lehet tölteni elektronikusan, vagy ezekhez telefonkártya vásárolható. Könyveket, újságokat, műsoros DVD-ket, játékokat, de például locsoló kölnit, ablakdíszet Hűsvétra, édességeket, üdítőitalokat, kávékat, 200 fajta virág- és zöldség vetőmagot, sorsjegyet is vásárolhatnak az ügyfeleink.

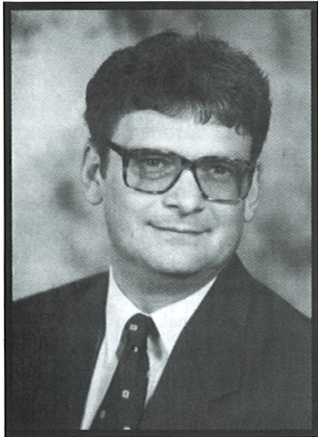
Személyes bélyeg rendelhető, ami azt jelenti, hogy cégek esetében reklámot lehet elhelyezni a bélyeg mellé perforált felületre, magánszemélyeknek pedig fényképet, például a ballagó diák fotóját. Ezt mi elküldjük a Magyar Posta filatéliai központjába elkészíttetni.

Március 1-től a postai kézbesítőknél is lehet sorsjegyet venni, és lehet nyugdíjas folyószámlát nyitni, biztosításokról érdeklődni és autóbiztosítást köthetnek is. Aki más biztosítást szeretne kötni, időpont egyeztetéssel házhöz kimegyünk, a tanyákra is. A Magyar Postának az a célja, hogy bárhol lakjon az ügyfél, azonos színvonalú szolgáltatásban részesüljön. (x)

Balástyai Újság az Interneten

A www.balastya.hu oldalon a nyomdai kiadást megelőzően már olvasható a Balástyai Újság, és a korábbi lapszámok is megtalálhatóak.

Elment Nagymihály Mátyás...



Március 15-én elhunyt Nagymihály Mátyás, aki községünk általános iskolájában 1987-1991-ig biológia-technika szakos tanár, 1991-1992-ig igazgatóhelyettes, utána 2002-ig igazgató volt. 1990-2002-ig Balástya Község Önkormányzata képviselő-testületének tagjaként végzett közösségi munkát.

Nagymihály Mátyás 1964-ben született, és a középiskola elvégzését követően több diplomát szerzett: biológia-technika, pedagógia, tantervfelkészítő tanári, iskolamenedzser, oktatási

Nagymihály Mátyásra emlékezünk

Mély megrendüléssel halottuk a hírt, hogy az iskola egykori igazgatója, és három választási ciklusban községünk képviselő-testületének volt tagja, Nagymihály Mátyás nincs közöttünk többé.

A közéletben önkormányzati képviselőként, vezető értelmiségiként szíven viselte a fiatalok, a helyben élők életét, pedagógusként, igazgatóként a gyerekek oktatása és nevelése mellett fontosnak tartotta az értékek továbbadását. Mindent elkövetett,

informatikus szakokat végzett.

2003-tól a Mozaik Kiadó Kft. természettudományi szerkesztője volt, a természettudományos tankönyvek és egyéb kiadványok szerkesztői feladatait látta el. Számos tanítás-módszertani cikke jelent meg szakmai folyóiratokban, például a Csengőszó – tanítóknak, Biológia tanítása, Földrajz tanítása.

Rendszeresen tartott pedagógusoknak szóló továbbképzéseken előadásokat különböző témákban. Tizenhat HUNDIDACT arany- és ezüst-díjat nyert könyvnél, szemléltetőeszköznél közreműködött szerkesztőként. 1999 és 2003 között több mint harminc számítógépes oktatóprogramot készített, illetve készítettek munkatársaival. Jelenleg két könyve szerepel a hivatalos tankönyvjegyzéken.

Emlékét kegyelettel őrizi Balástya Község Önkormányzata és volt munkahelye, Balástya – Ópusztaszer Közoktatási Intézményfenntartó Társulás Munkácsy Mihály Általános Iskola és Óvoda Tagintézménye.

hogy megfelelő körülményeket alakítson ki a munkahelyén, kollegáit az önkormányzatban maximálisan képviselte, és közvetlen hangneme miatt népszerű volt a diákok körében.

Mátyás személyében olyan ember távozott közülünk, akinek az útját ugyan csaknem tíz éve másfelé vitte az Élet, de akinek munkássága és emberi hozzáállása hiányozni fog településünkön.

Nyugodjon békében!

Ujvári László polgármester és Magyar Mihályné jegyző

Gyászközlemény

Nagymihály Mátyás hamvasztás utáni búcsúztatása április 4-én 15.00 órakor lesz a balástyai temetőben. A család kérésére a temetésen résztvevők egy szál virággal búcsúzzanak.

In memoriam Nagymihály Mátyás

*Küzdelmes szenvedés volt életed,
Korán itt hagytál bennünket.
A te szíved nem fáj,
De a mienk vérzik,
Mert a fájdalmat csak az élők
érik.*

Váratlanul ért bennünket a szomorú hír, a földi életből Neked csak ennyi jutott: mindössze 47 év.

Mindenki, aki ismert téged, szívesen emlékszik Rád: a balástyai kisdíákra, pályakezdőként a fehér köpenyes tanár bácsira, a nagy tudású intézményvezetőre, az oktatási kiadványok szerkesztőjére, a családapára.

Minden a balástyai iskolához kötött. Itt végezted általános iskolai tanulmányaidat, ide jöttél vissza frissen végzett pedagógusként, hogy tovább add azt a tudást, melynek alapjait volt tanáraidtól szintén itt kaptad meg.

Magaddal hoztad a modern kor szellemét, melyet kitaróan próbáltál beépíteni az iskola életébe. Töretlen hittel, kitarással tanítottad a jövő nemzedékét. A gyerekek is szerettek Téged, mert mindig emberségesen, nagy odafigyeléssel bántál velük. Tanítási óráid jó hangulatban teltek, sajátos humorod sűrűn mosolyt csalnt tanítványaid arcára. Tudták, hogy a huncutságok ellenére Matyi tanár bácsi sosem haragszik rájuk.

Vezetőként nem ismertél lehetetlent, arra ösztönöztél bennünket, hogy mi is kihozzuk magunkból a legjobbat. Mi kollegák, csodáltuk tájékozottságodat, türelmedet, lendületes ségedet, energiádat.

A gyerekek, a szülők és a munkatársak nevében búcsú-zunk Tőled.

Hisszük: „A tanárok örökké élnek azokban a szívekben, amiket megérintenek.”

Kisteleki Okmányiroda

6760 Kistelek, Árpád u. 1-3.

Nyitva tartás

Hétfő:	szünnap	
Kedd:	8.00-12.00 óráig	13.00-15.30 óráig
Szerda:	nincs ügyfélfogadás	13.00-17.00 óráig
Csütörtök:	8.00-12.00 óráig	13.00-15.30 óráig
Péntek:	8.00-11.30 óráig	

Ügytípusok

- Személyi igazolvány, vállalkozói, útlevel, lakcímkártya, diákigazolvány (NEK) 62/598-121
- Gépjármű hatósági ügyek (határozatos), ügyfélkapu, rokkant parkoló-kártya 62/598-124
- Vezetői engedély, gépjármű biztosítási ügyek 62/598-126
- Gépjármű ügyintézés (átírás, kivonás, rendszám, stb.) 62/598-125

Fax: 62/598-122

Ingyenes jogi tanácsadás

Dr. Törzsi Tímea ügyvéd

minden hétfőn 11-től 13 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart a polgármesteri hivatalban.

Telefon: 06 (20) 923-0308

MŰVELŐDÉSI HÁZ programajánlata

Kedves balástyaiak!

A művelődési ház, ifjúsági klub, a Kossuth utcai klub és a Tanoda helyiségeit magánszemélyek, és minden szervezet előzetes időpont egyeztetéssel veheti igénybe!

A helyiségek használatával kapcsolatos feltételek ügyében a következő telefonszámon érdeklődhetnek: 06 (30) 290-7773-as telefonszámon.

Művelődési ház

Kreatív Stúdió (a volt könyvtár helyiségében)

Rajz szakkör

Péntek: 17.30-19.30 óráig

Érdeklődni: Krasznai Barbaránál – 06 (30) 597-5569

Kézműves szakkör

Szombat: 14.00-18.00 óráig

Érdeklődni: Virághné Évánál – 06 (70) 410-8721

Szeretettel várnak minden alkotni vágyó régi és új tagot.

Ifjúsági klub

Vöröskeresztes vásár

Április 12-én, csütörtökön 9-13 óráig Vöröskeresztes vásár.

Jóga

Szerdánként 18.00 órai kezdettel várja az érdeklődőket

Cseh Károlyné, Inge. Érdeklődni: 06 (70) 459-5877

Tanoda

Hayat Hastánc Egyesület

Oktató: Bertáné Farkas Szilvia

Kedd: 18.00-20.00 óráig

Szeretettel várnak minden érdeklődőt!

Baba-mama klub

Minden csütörtökön 10.00-12.00 óráig

Érdeklődni: Huszka Edina védőnőnél a 06 (30) 869-5037-es telefonszámon.

Kutyaoktatás

Minden vasárnap 11.00 órai kezdettel kutyaoktatás a sportcsarnok mögötti téren. Az oktatáshoz szükséges a kutya oltási kiskönyve, póráz, nyakörve, szájkosara.

Kutyakiképzők: Volford Róbert – telefon: 06 (30) 239-1577 és Boszázgh Attila

SPINRACING

Teremkerékpározási fitness tréning (spinracing) Balástyán a Kossuth utcai gyermekklubban!

Jelentkezés és időpontegyeztetés: 06 (20) 402-2290-es telefonszámon, vagy a Facebook-on Balázs Anikónál

A mozi műsora

Áprilistól havonta két alkalommal lesznek filmvetítések!



Április 13., péntek 19 óra

A HATALOM ÁRNYÉKÁBAN

Színes, feliratos amerikai film (101 perc)

Rendező: George Clooney

Szereplők: George Clooney, Paul Giamatti, Ryan Gosling

16 éven aluliaknak nem ajánlott!

Egy zöldfülű elnökjelölt fiatal, idealista munkatársa a kampány közepén bajba kerül. Egy bonyolult politikai cselszövés áldozata lesz, amelyet egy ellenfél párt állított neki.



Április 20., péntek 19 óra

HADAK ÚTJÁN

Színes, feliratos amerikai film (146 perc)

Rendező: Steven Spielberg

Szereplők: Benedict Cumberbatch, Jeremy Irvine, Emily Watson

12 éven aluliaknak kísérettel!

A Hadak útján egy Albert nevű fiú és Joey névre hallgató lovának elsöprő erejű története. Nehéz idők járnak, nemsokára kitör az I. világháború. Albert édesapja eladja Joey-t a brit lovasságnak, akik rögtön be is vetik őt a frontvonalakon túl...

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk

Mozijegy ára: 400 Ft

A mozi tulajdonosa: Balástya Község Önkormányzata

A mozi üzemeltetője: Balástyáért Közalapítványa

MALOM GAZDABOLT

Balástya, Széchenyi u. 38.
Telefon: (62) 278-721, 06 (70) 622-3423

Újdonság!

GREENSOIL HUMIN
Huminsavas granulátum

0-7-24 összetétel, klórmentes, 24% huminsavat és mikroelemeket is tartalmaz, mely által a tápanyagok kimosódása a talajból jelentősen lecsökken.

Dózisa 250-300 kg/ha
3 470 Ft/25 kg

További akcióink:

KEKKIL DSM 2W tőzeg: 4 300 Ft/300 liter
NPK Kappa 12-12-17 alaptrágya 5 550 Ft/25 kg

Amíg a készlet tart!

Versillusztráció pályázat

Az Integrált Közösségi és Szolgáltató Tér valamint a könyvtár Versillusztráció pályázatot hirdet a Magyar Költészet napja alkalmából a 12-29 éves korosztály számára.

Az illusztrációk bármilyen technikával készülhetnek: vízfesték, tempera, zsírkréta, szabdkézi rajz, tollrajz, montázs stb. Az elkészült műveket április 24-ig lehet leadni a könyvtárban. A beérkezett képekből, kiállítás szervezünk. A legszebb művet készítőket ajándékkal jutalmazzuk.

Az illusztrációt az alábbi vershez készítsétek!

Szécsi Margit: Március

Téli szellők fújhatok csak
játszatok a hajamon.
Olvassz havat, melengető
márciusi szép napom.

Fagyos folyó megáradjon,
vessen bimbót minden ág,
Szebb a somfa gyenge szirma
mint a szürke jégvirág.

Március van, március van.
Ember s állat érzi már,
dong a kaptár, szárnyat rezget
százezernyi kismadár.

Jó volna a nagykabátot
félredobni, s könnyeden
játszani és birkózni a
városvégi zöld gyepen.

Jó volna már munkálkodni;
arra vár a kert, mező.
Szép reményhez, szorgalomhoz
kell a fény, a jó idő.

Pacsirtának kék magasság,
vetőmagnak tiszta föld,
Jöjj el tavasz, földről, égről
már a telet eltöröld!

Ingyenes előadás a könyvtárban A KRESZ-ről általában

Az Integrált Közösségi és Szolgáltató Tér valamint a könyvtár munkatársai szeretettel várnak minden érdeklődőt **2012. április 26-án 18.00 órára** a Balástya Községi Könyvtárba ingyenes előadásunkra.

Ezekre a kérdésekre kaphatnak válaszokat az érdeklődők:

- Melyek az új KRESZ szabályok?
- Hogyan módosultak a gépjármű vezetői vizsga követelményei?

Kötetlen beszélgetés a fenti témakörökben.

Meghívott előadónk:

Köréh István
szakoktató-vizsgabiztos

A könyvtár szolgáltatásai

- Könyvkölcsönzés

Minden látogatónk számára ingyenes a beiratkozás, éves tagdíj nincs. 3 hétre lehet kölcsönözni maximum 6 db könyvet.

- eMagyarország Pont: az Internethasználat minden látogatónk számára ingyenes.
- Fénymásolás/nyomatás fekete-fehér: A/4-10 Ft, A/3-20 Ft
- Nyomatás színes: A/4-200 Ft
- Szkennelés: 10 Ft
- Spirálozás: 200 Ft
- Laminálás: A/4-100 Ft, A/3-200 Ft
- VHS digitalizálás: 1000 Ft/90 percig
- Termékcímke nyomtatása: 50 Ft/30 db
- Masszázs fotel használata: 200 Ft/15 perc

KÖNYVTÁRI könyvajánló

Danielle Steel: Boldog születésnapot!

Valerie Wyatt egy sikeres tévéműsor háziasszonya. Neve fogalom, rajongói szemében ő a szépség, a nőiség és az elegancia megtestesítője. Mégis depressziós, mert úgy érzi, hiába a legjobb fodrászok, plasztikai sebészek, személyi edzők gondos munkája, a hatvanadik születésnapjal menthetetlenül utoléri az öregség.

Lánya, April egy népszerű belvárosi étterem tulajdonosa és főszakácsa. A munka minden ide-

el nyomtalanul. Valerie, April, Jack – három nagyon különböző ember, akik azonban ugyanazon a napon érkeznek el életük egy fontos határkövéhez: a keserűedés, de mégis reményteli ritushoz, amikor el kell fűjni a gyertyákat, és kívánni kell valamit...

Elizabeth Gilbert: Ízek, imák, szerelmek

Elizabeth Gilbert önéletrajzi regénye spirituális utazásra hívja olvasóit, vele együtt tanulhatjuk meg, mit jelent megismerni, megszeretni, és ha kell, elengedni az embereket.

Elizabeth harmincas, sikeres nő – volt. Gazdag férj, álomház, fényes karrier. Egyik pillanatról a másikra az élete mégis romokban hevert, látószólag ok nélkül. Egy szörnyű válás és az azt követő depresszió után, megmérgezett kapcsolatokkal a háta mögött nekivágott a nagyvilágnak, hogy végre rájöjjön, ki is ő, és mit akar az élettől. Zarándoklata Itáliába, Indiába és Indonéziába vezet, ahol olasz dzsigolók, indiai guruk, indonéz gyógyítók között bizonyítja, hogy mind a boldog pillanatokot keressük, akármelyik szegletében élünk is e világnak.

Őszinte, humoros és mély érzelmű könyve mindannyiunknak szól, akik ébredtünk már úgy, hogy „ettől a naptól kezdve változtatok az életemen”.



jét és energiáját felemészti, így kilátása sincs rá, hogy magánélete legyen. Harmincadik születésnapján hasít belé a felismerés: ugyanolyan magányos és boldogtalan lesz, mint az anyja. Jack Adams, a népszerű televíziós sportriporter úgy válogathat a legkívánatosabb huszoneves lányok közül, mint körülrajongott futballszárkorában. Ám amikor ötvenedik születésnapját porckorongsérvel „ünnepli”, rá kell ébrednie, hogy az idő fölötté sem szállt

A könyvtár nyitva tartása

Hétfő:	8.00-18.00
Kedd:	8.00-12.00 16.00-18.00
Szerda:	8.00-18.00
Csütörtök:	12.00-21.00
Péntek:	8.00-18.00
Szombat:	8.00-14.00

Telefon: 62/578-130
Mobil: 06 (30) 413-0075



Iskolai események

Hónap diákja – január

1. a: Tóth Ágnes, 1. b: Elekes Katinka, 2. a: Silló János, 3. a: Kiszi Tamás, 4. a: Móra Luca, 5. a: Palotás Martin, 6. a: Bitó Fruzsina, 7. a: Borbola Bonita, 8. a: Gémes István



Hónap diákja – február

1. a: Bitó Martin, 1. b: Gera Kevin, 2. a: Karsai Laura, 3. a: Nagy-Nemes Szabolcs, 4. a: Grósz Anna Boróka, 5. a: Tóth Dániel, 6. a: Kauczki Fanni, 7. a: Kreinicker Kata, 8. a: Gémes Renáta, Vámos Tamás



Az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítványt felhívása

Pszichiátriai szerek viselkedési problémákra?

Ha gyermeke „tanulási problémára” vagy „viselkedési rendellenességre” miatt pszichiátriai szert szed, és úgy érzi, hogy a gyermek állapota semmit sem változott vagy rosszabbodott emiatt, keresse az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítványt. Az alapítványtól ingyenes tájékoztató kiadvány is kérhető a hiperaktivitás témájában. Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182.

Telefon: 06 (1) 342-63-55, e-mail: info@cchr.hu

Weboldal: www.emberijogok.hu

Minden információt bizalmasan kezelünk!”

Kazinczy-szépkiertési verseny

A területi versenyt Kisteleken rendezték meg. Résztvevők: 5-6. évfolyam: Papp Adél 5.o.

Tóth-Sári Szilvia 6.o. 7-8. évfolyam: Hegedűs Viola 7.o. Balogh Kata 7.o.

A versenyen Hegedűs Viola különdíjat kapott. Felkészítő tanár: Geráné Buknicz Mária

Lovasszánózás

Február 16-án tanulóink, lovasszánózhattak a Sportszarnok melletti területen. Losonczy Antalnak, ezúton is köszönjük, a felfejtett délutánt.



Labdarúgás

Februárban és márciusban labdarúgóink számára teremtorát szerveztünk. Ifistáink 2., serdülőink 2., előkészítőcsink 3., U13-asaink a 4. helyen végeztek. Felkészítő és szervező: Vén László.

Február 18-án 2000-es születésű focistáink válogatón vettek

részt Szegeden, s együtt szerepelhettek a megye ilyen korú focistáival. Résztvevők: Ábrahám József, Fodor Arnold, Tóth Dániel, Hegedűs Máté, Pataki Sándor.

Március 7-én edzést tartottunk a Bocsik Program keretein belül. Iskolánkat 16 gyermek, köztük 6 lány képviselte.



Farsang az alsó tagozatban

Február 17-én gyönyörű hóesésben rendezték meg télüző programunkat az alsó tagozatban. Óriási izgalommal, ötletes jelmezekkel készültek a gyere-

kek. Tréfás vetélkedőkkel, feladatokkal, sok finomsággal és jó hangulattal töltöttük a délutánt. A programot tombolasorsolással fejeztük be, melyen rengeteg nyereménynek örülhettek a szerencsés nyertesek.

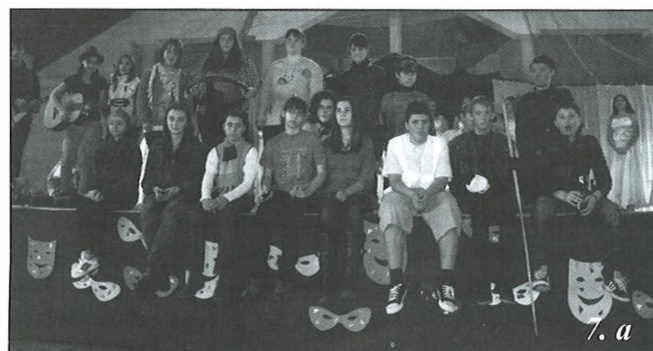


Felsőfős farsang

A tél búcsúztatásának jegyében február 24-én rendeztük meg iskolánkban a farsangi bált. A hagyományokhoz hűen az idei farsangot is a Diákönkormányzat, a nyolcadikosok valamint a szülői munkaközösség szervezték. Nagymihály Zsuzsanna végzősei egy királyi udvart jelenítettek meg a színpadon. Filmbejátszással tarkított bemutatójuk az udvar gazdasági válságának megoldásáról szól. Kiválogatták a legjobb udvari bolondokat, férjhez adtak három királykisasszonyt hozomány nélkül, még a kérők adtak aján-

dékokat, az udvarhölgyeknek pedig házimunkát kell czentül végezni. A bált a nyolcadikosok angol keringővel nyitották meg, melyet Suti András, a Kisteleki Pro-Art Táncstúdió tanára tanította be a gyerekeknek. Közben a többi osztály jelmezei is a királyi udvarba sereglettek: az ötödikesek Mesekavalkádját, a hatodikosok Életút című jelenetét láthatta a közönség, két motoros és egy bohóc is megjelent, majd a hetedikeskkel Afrikába utazhattunk. A műsor után tombolasorsolás következett. A délutánt jó hangulatú farsangi disccal zártuk.

Sinkó Szabolcsné igazgató



Falufarsang

A művelődési házban február 26-án falufarsangot, fergeteges maszkabált tartottak. Ujvári László polgármester köszöntője után a hoppmester szólította a jelmezeseket, akik egyenként

mutakoztak be a közönségnek. Ezután Tari József zenéjére mulattak a farsangolók, és Balástya Község Önkormányzata süteménnyel és teával kínálta meg vendégeket.



Köszönet

Köszönöm minden régi munkatársamnak a Balástyai Újság márciusi számában védőnői munkámról írt kedves sorait! Az elmúlt évtizedeket sikeresnek mondhatom, ami az Ő segítségükkel vált valóra. Élmény volt együtt dolgozni!

Köszönöm a rám szeretettel gondoló anyukáknak, hogy szakemberként részt vehettem a gyermekeik gondozásában, követhettem felnevelkedésüket, osztozhattam örömeikben.

Együtt szeretnék dolgozni a továbbiakban is azokkal az em-

berekkel, akik a balástyai lakosok érdekében tevékenykednek, részt szeretnék venni a közösségi munkában.

Életem, a munkám a segítsérről szól, amit ezután mentálhigiénés szakemberként akarom folytatni. Szeretném segíteni a közösségemet a lelki egészség megőrzésében, hogy gyermekeink és unokáink boldogabban nőjenek fel!

A további együttműködés reményével:

Toth Sándorné Zsuzsa

Ismét új növényvédelmi felügyelő a kisteleki körzetben

Március 1-től a növényvédelmi és növény-egészségügyi hatósági feladatokat dr. Halmágyi Tibortól Majoros Szilvia vette át a kisteleki körzetben, amely Balástya, Kistelek, Ópusztaszer, Pusztaszer, Baks, Csengele, Csanytelek és Tömörkény településeket foglalja magába.

Majoros Szilvia Kisteleken él, környezetgazdálkodási agrármérnök és növényvédelmi szakmérnök végzettsége van. 2001 óta falugazdászként dolgo-

zott Szeged, Algyó, Domaszék, majd Csengele, Sándorfalva, Ópusztaszer, Dóc településeken.

A Balástyai Újság februári számának 7. oldalán olvasható részletes tájékoztatás, milyen feladatok tartoznak a növényvédelmi és növény-egészségügyi hatósági felügyelőhöz.

Az iroda helyéről a májusi újságban tudunk tájékoztatást közölni, addig az alábbi telefonszámon lehet időpont egyeztetést és tájékoztatást kérni: 06 (30) 337-2370.

Falugazdász híre

Tisztelt Termelők!

A 2012-es Területalapú Támogatás beadásával kapcsolatosan, időpont egyeztetés céljából április elején keressenek.

Telefon: 06 (30) 338-0162

Fogadóóra: hétfő, kedd 8-16 óráig.

Halászné Ács Éva
falugazdász

Zöldség-gyümölcs minőségellenőr fogadóórája

Balástyán, a polgármesteri hivatalban hétfőtől péntekig reggel 7.30-9.00 óráig tart ügyfélfogadást Csányi Péter zöldség-gyümölcs minőségellenőr, a Csongrád Megyei Kormányhivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatóságának munkatársa.

Telefon: 06 (20) 390-3658

A Csongrád Megyei Kormányhivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatósága zöldség-gyümölcs minőségellenőrzéseinek területi:

- Növényvédelmi ellenőrzés: a 43/2010. FVM rendelet alapján. A permetezési napló megléte, helyes kitöltése, mintavétel növényvédő szermaradék analitikai vizsgálatra.

- Növényegészségügyi ellenőrzés: a 7/2001. FVM rendelet alapján. Áruburgonya forgalmazás esetén a nyilvántartásba vételi kötelezettség teljesítése, a nyilvántartási szám elhelyezése a csomagolási egységeken (nyomatvány a regisztrációs kérelemhez: 7/2001. FVM rendelet 10. melléklet, díja 3 000 Ft). Szaporítóanyag (például dughagyma) forgalmazás esetén a veszélyes károsítóktól való mentességet igazoló növényvédelmi szemle megléte.

- Friss zöldség-gyümölcs

minőség-ellenőrzés: a 82/2004. FVM rendelet, az 543/2011. EU rendelet és a 64/2011. VM rendelet alapján. Nyilvántartásba vételi kötelezettség teljesítése (nyomatvány a regisztrációs kérelemhez: mgszh.gov.hu – nyomatványok – Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság, díja 4 000 Ft). A termék minőségi szabványoknak való megfelelése. Az általános és az egyes termékekre vonatkozó speciális szabványok megtalálhatók az 543/2011 EU rendelet 1. mellékletében. A piacon történő árusítás esetén a minőségi és jelölési követelmények éppúgy betartandóak, mint a forgalmazás bármely más területén!

Mulasztás, szabálytalanság esetén az eljáró hatóságnak bírságot kell kiszabnia. A bírság minimális összege 15 000 Ft. Pontos összege a mulasztás, szabálytalanság súlyától, az áru értékétől és esetleges súlyosbító tényezőktől függ.

A megjelölt jogszabályok bármely keresővel elérhetőek az interneten. A nyomatványok a megjelölt helyekről letölthetőek, illetve a piacigazgatóságon, a falugazdászoknál, és a növényvédelmi felügyelőknél is hozzáférhetőek.

Hulladékudvar megváltozott nyitva tartása

Kedd:	8-16 óráig	Péntek:	8-16 óráig
Csütörtök:	8-16 óráig	Szombat:	8-16 óráig

ANYAKÖNYVI hírek

Elhunytak

- Gémes Lajos élt 84 évet
- Nagymihály Istvánné Lajos Ilona élt 82 évet
- Hegedűs Andrásné Lippai Etelka Mária élt 68 évet
- Dékány Ferenc élt 81 évet
- Csányi Pál élt 84 évet
- Miciz János élt 71 évet
- Nagymihály Mátyás élt 47 évet

Aprohirdetés

Balástya gajgonyai tanya
7 hektár földdel eladó.
Érdeklődni:
06 (30) 359-5517

VÖRÖSKERESZTES vásár

A Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásár, **április 12-én, csütörtökön 9-13 óráig** lesz az ifjúsági klubban.

A következő vásár időpontja: május 10., csütörtök.

A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ruhaneműket, működőképes játékokat, mesekönyveket, amelyeket a vásár alkalmával, vagy külön időpont egyeztetéssel adhatnak át.

Márkus Andrásné – telefon: 62/278-405, és 06 (30) 478-5084
Kérjük, segítsenek rászoruló embertársaikon!

Egyházi hírek

Húsvéti Miserend:

- április 5., Nagycsütörtök – 16.00 óra: Utolsó vacsora miséje
április 6., Nagypéntek – 16.00 óra: Hódolat a Szent Kereszt előtt
április 7., Nagyszombat – 18.00 óra: Feltámadási szertartás
április 8., Húsvétvasárnap – 8.30 óra: Húsvéti ünnepi szentmise
április 9., Húsvéthétfő – 8.30 óra: Szentmise

A temető üzemeltetőjének tájékoztatója

Az 1987-ben és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő irodában április 1-től lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

Temetési hely illetve újraváltás díja 27% áfával:
Sírhelyváltás disz sírhely fő/db a temető fennállásáig 57 150 Ft
Sírhelyváltás kriptá 50 év/fő/m² (3,125 m²/1 fő) 19 050 Ft
I. osztályú sírhelyváltás 25 év/fő/db 20 320 Ft
II. osztályú sírhelyváltás 25 év/fő/db 11 430 Ft
Urnahely urnafalban 10 évre 53 340 Ft.

A temető iroda nyitva tartása:

kedd 8-12 óráig, pénteken 13-16 óráig
Egyéb időpontban telefonos egyeztetéssel.

Halottszállítás: Lévai János – 06 (30) 451-0371
Temetőüzemeltetés: 06 (30) 451-0371

A temető üzemeltetésével megbízott Kisteleki Temető Üzemeltető Kft. teljesskörű temetkezési szolgáltatással áll a lakosság rendelkezésére. Síremlékek felújítását, csiszolását, megromlódott elemek cseréjét, betűfestést, sírgondozást és beültetést is vállalnak. A Kisteleki Temetőgondnokság irodája Kistelek, Árpád u. 39. szám alatt található, a temetőben a ravatalozó mögött.
Telefon: 06 (30) 526-1879

Balástyai Újság - Ingyenes önkormányzati havilap - Kiadó: Balástya Község Önkormányzata - Telefon: 62/278-222 - Felelős szerkesztő Illin Klára - Telefon: +36 (30) 345-5053 - E-mail: mediairoda@invitel.hu - Grafika: Csikó Timea - Hirdetésfelvétel a Teleházban - Telefon: 62/578-024, +36 (30) 768-4373 - Nyomda: Planet Corp Kft. Szeged - Telefon: 62/431-789

Megjelenik: 1500 példányban

ISSN 2061-7577 (Nyomtatott) - ISSN 2061-7585 (Online)

Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub programja

- Április 4.: Májusi programok szervezése
Április 11.: Szabadfoglalkozás
Április 18.: Anyák napi ünnepség szervezése
Április 25.: Szabadfoglalkozás
Május 2.: Anyák napi ünnepség a művelődési házban
Május 9.: Tájékoztató a megyei klubvezetői tanácskozásról

Adósságkezelési tanácsadás



Az adósságkezelési tanácsadó segítséget adhat, ha
- közüzemi díjtartozása,
- lakbér hátraléka,
- hitelintézettel kötött lakáscélú kölcsönszerződésből fennálló hátraléka van.

Ügyfélfogadás:
páros héten kedden 8.00-12.00 óráig
Molnár Zoltán
adósságkezelési tanácsadó

Helyszín: Családi napközi épülete, családsegítő iroda, a Teleház háta mögött

TÁMOGATOTT: 6091-1/09-0001 ÚJ SZÉCHENYI TERV
"Közvetített költségvetés a gyermekjóléti és szociális szolgálatok működésének támogatására a Kistéleki Kistérségben" projekt

A Márvány Építők Kft.

TELJESKÖRŰ TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁSA
Teljesskörű ügyintézés! • Halottszállítás • Temetkezési ügyintézés • Kegyeleti tárgyak értékesítése • Temetés lebonyolítása (legolcsóbb temetés 70 000 Ft+áfa) • Síremlék-készítés márványból, gránitból, műkőből • Egyszemélyes gránit síremlék már 160 000 Ft+áfától!
Kistelek, Temető sor 1. Telefon: 06 (30) 967-6215
Iroda: 62/597-360
Halottszállítási ügyelet: 06 (30) 451-0371

ÁLLATORVOSI ÜGYLET

Április 7., 8., 9.: dr. Szigeti Gábor – Telefon: +36 (30) 297-4435
Április 14., 15.: dr. Huszár Péter – Telefon: +36 (30) 487-4030
Április 21., 22.: dr. Kunstár Pál – Telefon: +36 (30) 488-0267
Április 28., 29., 30. Május 1.: dr. Szigeti Gábor –
Telefon: +36 (30) 297-4435

SZANKA AUTÓSZERVÍZ

KLÍMATÖLTÉS MÁR BALÁSTYÁN IS!

- Autóalkatrész értékesítés minden típusú személygépkocsihoz, haszongépjárművekhez (3,5 tonna felett is)
- Műszeres futóműállítás
- Hibakódok törlése és olvasása minden típusú autónál
- Műszaki vizsgára felkészítés, fék és futómű teljes körű javítása
- Indítómotorok, generátorok javítása
- Központi záruk, ablakemelők, riasztók javítása
- Klímátöltés, javítás, beszerelés
- Gumiszerelés, centírozás, értékesítés, tárolás



6764 Balástya, Széchenyi utca 32.
Tel.: 62/278-201, 06 (70) 942-5162
e-mail: autosbolt-balastya@freemail.hu

Szervíz nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 7-17 óráig
Üzlet nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-17, szombat 9-12 óráig

ONOZO AGRO Kft.

MŰTRÁGYA, NÖVÉNYVÉDŐ SZER, AGROFÓLIA

KIS- és NAGYKERESKEDELEM

AKCIÓ: -15%

az alábbi növényvédő szereinkre:

MEDALLON	0,2 l	810 Ft	704 Ft/db
KAPAZIN	0,2 l	512 Ft	445 Ft/db
ROUNDUP FORTE	20 l	2470 Ft	2 150 Ft/l
BULLDOCK	5 l	4380 Ft	3 810 Ft/l
MEGATOX	0,2 l	1960 Ft	1 700 Ft/db
VEGESOL eReS	5 l	2230 Ft	1 940 Ft/l

Akciós fogyasztói áraink a meglévő készlet erejéig érvényesek!

Érdeklődjön a részletekről üzleteinkben !

Balástya	KERTÉSZETI BOLT	Orchidea szálloda mellett	62/278-388
Kistelek	AGRODISZKONT	Kossuth u. 88.	62/258-311
Üllés	GAZDABOLT	Felszabadulás u. 26.	62/282-121
Baks	IPARCIKK BOLT	Fő út 96.	62/269-062



Vendéglátás „Orchidea” módra: udvarias kiszolgálás, házas ízek, szombaton és vasárnap kedvezményes étlap, bőséges, választékos előfizetési menü

Megújult környezetben továbbra is várjuk családi és baráti rendezvények, ballagási vendéglátás színvonalas lebonyolítását (akár) 350 főig

Ballagásra helyfoglalás!
Kedvező szálláslehetőség félpanzióval is!

Üdülési csekket és meleg étkezési utalványt elfogadunk!

Új szolgáltatásunk: számítógép, WIFI
Az étterem nyitva minden nap 8-22 óráig!
Érdeklődni: 62/278-272, 06 (20) 239-0684
www.hotelorchidea.vnet.hu



vadásztanya

VENDÉGLŐ ÉS SZÁLLÁSHELY

HÚSVÉTI AKCIÓ!

18 éven felülieknek április 6., 7., 8-án
5 cent whisky (Jim Beam, Ballantine's, Johnnie Walker) 2 dl colával 400 Ft

Április 13-án vacsoraestet tartunk,
az ÉTLAPON szereplő főételek árából 30% kedvezményt adunk, melyet helyben fogyasztanak élő zene, és a Hayat Hastánc Egyesület bemutatója mellett.
Szeretettel várjuk egy kis kikapcsolódásra!

Minden héten, szombaton és vasárnap reggel LÁNGOS kapható a vendéglőben, elvitelre is!
Kedden és csütörtökön a vendéglő által megjelölt főétel akciós áron 800 Ft/adag,

helyben fogyasztható 12-22 óráig!
BALLAGÁSRA, CSALÁDI RENDEZVÉNYEKRE HELYFOGLALÁS!

Családi kedvezmények, előfizetési étkeztetés!
Hétfégi családi menüakciók! Internet, WIFI

Nyitva: április 15-től non stop, 0-24 óráig
Telefon: 62/278-520 • www.vadasztanyavendeglo.hu